

Capital . . . 1'25 al mes  
Provincia . . . 4'50 trimestre  
Resto de España 20 pta. año  
Extranjero . . 30 id. id.

# LA LUCHA

AGENCIAS Y COMUNICADOS  
a precios convencionales  
Insertarse 6 no, no se devuelven  
los originales  
NÚMERO SUERTO. 5 Cts.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXX

Redacción y Administración,  
7 HERRERIAS VIEJAS 7

Gerona, Lunes 3 de Octubre de 1910

Dirección telegráfica:  
«LUCHA».—Gerona

Núm. 10.112

## ANTONIO GARCIA

### Fotógrafo.—GERONA

Ampliaciones y toda clase de reproducciones

**Aceites minerales**  
**y grasas para la Industria**  
**M. J. IBÁÑEZ** Industria, 2.—GERONA

**PEDRO ESTARTÚS ERAS**  
**abogado** de los Colegios de BARCELONA y GERONA  
CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA.  
Consultas y demás trabajos de abogacía a precios reducidos, para los asegurados a **LA PREVISORA**

### LA CANASTILLA DE ORO

Tienda-bouquet de  
**ropas blancas**

para novias y bautizos,  
abierto el mes de mayo en  
Gerona

PLAZA DE LA CORT-REAL, 9  
frente a la calle de Besadó.  
Inmediata a la Rambla.

Confeciona ropas a medi-  
da.—Vende ropas hechas.—  
Las señoras encontrarán  
cuanto puede exigir una da-  
ma elegante.

**EQUIPOS COMPLETOS**  
**PARA NOVIAS**

Es la tienda más barata, en  
su género, de la capital y pro-  
vincia.—Corte elegantísimo.

“La Canastilla de Oro”

**Hermanas Matas**

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
**SINGER**



LA SUPREMACÍA DE LA  
**MÁQUINA SINGER**

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta  
años y en la actualidad pasan de

**DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER**  
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER “66”**

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CON-  
STANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE  
CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS  
MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS  
MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE  
UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER  
en todas las ciudades del



ABEURADORS, 8.—GERONA

### GRAN CASA DE VIAJEROS LA MARINA

PLAZA DEL CARRIL, 6. FRENTE LA ESTACIÓN DE FRANCIA

Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado,  
dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodi-  
dad, como los mejores en su clase.

Habitaciones espaciales y ventiladas, alumbrado eléctrico, tim-  
bres, Watercolset.

Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artística-  
mente decorado por el pintor Don Emerico Oliveras.—Salón de lectura.

Especialidad en refrescos — PRECIOS MODICOS

### Colegio de la Inmaculada Concepción

dirigido por

**H. H. Maristas de la Enseñanza**

Calle Claveria, 12 — GERONA

Millares de antiguos alumnos atestiguan los excelentes resultados dados  
por este acreditado Centro de Enseñanza. Al entrar en el 25.º aniversario de  
su existencia, la Dirección y Profesorado del mismo tienen el honor de ofre-  
cerse nuevamente al Público en general y muy en particular a los numerosos  
Padres de familia que les honran confiándoles la educación de sus amados hi-  
jos, y les invitan a visitar el local completamente renovado y transformado.

Las clases de 1.ª Enseñanza y Comercio se reanudan el 15 del corriente  
Septiembre y las de 2.ª Enseñanza el 1.º de Octubre.

ADMITE ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS Y EXTERNOS.

### LOS 43

Quiénes son, ó que son, se pre-  
guntarán sin duda nuestros lec-  
tores al contemplar esa cifra que  
sirve de título a estas líneas; y  
como no pensamos dejar en as-  
cuas la curiosidad de quien nos  
lee, vamos a explicarles, lo que  
son, quiénes son y lo que quie-  
ren esos 43.

Con esta cifra que suman en-  
tre todos, son conocidos y desig-  
nados en la villa de Puigcerdá  
otros tantos señores firmantes de  
un recurso que dirigido nada me-  
nos que al Ministro de Fomento,  
han presentado en el gobierno  
civil de esta provincia para pro-  
testar de un expediente de de-  
claración de utilidad pública,  
instruido por el Ayuntamiento  
de aquella villa para llevar a la  
realidad un plan de reformas  
que han de embellecer notable-  
mente la población, quitándole  
el aspecto de mezquindad que  
tenían algunos de sus paseos pa-  
ra convertirlos en espaciosas aveni-  
das.

Los 43 no se avienen por lo  
visto a estas mejoras, que a su  
entender y según afirman, para  
nada las necesita la población;  
para los 43, esas reformas no  
han de hacer otra cosa que atraer

forasteros a la villa de Puigcer-  
dá y a su modo de ver para nada  
necesita la población ese movi-  
miento que tantas riquezas re-  
porta a pueblos, comarcas y has-  
ta naciones enteras; los 43 se  
consideran perjudicados con esas  
proyectadas mejoras y los 43  
como un solo hombre protestan  
enérgicamente de que haya una  
Corporación municipal que ten-  
ga el atrevimiento de proponer  
ó intentar la realización de obras  
que son el primer paso para ha-  
cer de Puigcerdá, lo que será el  
día no lejano en que el silbido de  
la locomotora resuene por sus  
valles; la perla del Pirineo.

Ellos, los 43, no conciben, no  
comprenden como haya quien  
pueda haber llegado a tanto!

Pero con ser brutalmente an-  
tagónico que 43 señores que pien-  
san de tal suerte vivan en pleno  
siglo XX, abocados a tener que  
presenciar el mejor día, la lle-  
gada de un intrépido aviador que  
quiera atravesar en arriesgado  
vuelo la cordillera pirenaica y se  
le ocurra aterrizar en Puigcerdá  
ó en su espléndida y rica llanu-  
ra, no es menos notable la con-  
dición personal de los 43 firman-  
tes del recurso-protesta.

Parce natural y lógico que  
tratándose de hacer oposición a  
un expediente de utilidad públi-  
ca que supone la probable ex-  
propiación de mas ó menos fin-

cas ó parte de ellas, sean en pri-  
mer término propietarios y que  
lo sean colindantes ó cercanos  
de lo que comprende el expedien-  
te, los que se opongan al mis-  
mo; pues bien, de los 43 firman-  
tes del jocosos recurso, resulta,  
según certificación expedida por  
el Secretario del Ayuntamiento  
de Puigcerdá, con vista de los  
repartos de rústica y urbana,  
que 29 de ellos no figuran como  
propietarios por ninguno de am-  
bos conceptos en las matrículas  
de aquella villa; 4, ni siquiera  
son vecinos de Puigcerdá, pues  
según otra certificación del mis-  
mo funcionario no figuran en el  
padrón de vecinos; y uno de ellos,  
agarrarse, es Concejal del actual  
Ayuntamiento, asistió a la se-  
sión en que se acordaron las  
obras, a la en que se acordó la  
instrucción del expediente de uti-  
lidad y en ambas sesiones dió su  
conformidad a los acuerdos y  
los sancionó firmando de su pu-  
ño y letra las actas que de aque-  
llas se levantaron.

De suerte que los 43 se descom-  
ponen; en 29 que no son propie-  
tarios de Puigcerdá y a quienes  
por tanto no afecta en lo más  
mínimo el expediente de decla-  
ración de utilidad pública; 4 que  
no son vecinos y que, por tanto  
no debían ni chistar para no po-  
nerse en evidencia; y 1, que de-  
be tener un pobre concepto de su  
propio criterio y de lo que signi-  
fican ciertos actos, cuando des-  
pués de haber votado y firmado  
la aprobación de los acuerdos  
municipales, ahora firma recur-  
sos contra ellos y por tanto con-  
tra sí mismo; en cuanto a los 8 ó  
9 restantes, ninguno de ellos tie-  
ne propiedades a quienes ni di-  
recta ni indirectamente puede  
afectarles el expediente de decla-  
ración de utilidad pública y las  
obras que como consecuencia del  
mismo se ejecuten, no han de  
afectarles tampoco en nada, co-  
mo no sea para beneficiarles en  
todos conceptos, haciéndoles in-  
cluso aumentar el valor de sus  
tierras.

Puigcerdá debe guardar re-  
cuerdo eterno del civismo, pa-  
triotismo y otros ismos de que  
dan pruebas esos 43... señores  
(no podemos llamarles vecinos,  
pues algunos no lo son) velando  
por el progreso moral y mate-  
rial, por el engrandecimiento,  
embellecimiento y riqueza de la  
población y nosotros propone-  
mos que, como prueba de agra-  
decimiento por sus desvelos, sea  
quitada de su actual emplaza-  
miento la estatua de Cabrinety



y en su lugar sea colocada una columna, un obelisco, algo donde puedan ser grabados en letra de oro los nombres de los 43.

Y por si los vecinos de Puigcerdá fuesen, como tememos, tan desagradecidos que no atendiesen nuestra indicación, nosotros nos brindamos a recompensarles, aunque claro está, en desproporción considerable, dados sus valiosos méritos é indiscutibles servicios al bienestar de Puigcerdá y ya que no sea en piedra que sea en papel, y ya que no en letras de oro, en letras de molde y con la prosaica tinta negra, publicando los nombres de los 43.

Son los que siguen, encabezándolos el famoso concejal:

José Artísó Turiera, Esteban Planas Ronsó, Antonio Junoy Naudí, Juan Formenti Llanas, Esteban Arró Casanovas, Antonio Cot Garreta, Julio Vigo Pereira, Pedro Vergés Alier, Francisco Bosomba Bonet, Buenaventura Ribera Alier, Pedro Puig Arderiu, Alfonso Surroca Saló, Salvador Barnola Giraud, Antonio Pallarés Bordas, Jaime Martí Autet, Tomás Borrell Coll, Antonio Deulofeu Fatjó, Fernando López de Tord, Francisco España Calvet, Francisco Palomeña Pujol, José Esteve de Pastors, Eugenio Esteve Deulofeu, Juan Anglada Turiera, José Rosés Creixell, Antonio Carrera Fabra, Juan Carrera Fabra, Jacinto Carrera Fabra, Esteban Carrera Fabra, Juan Bosom Vidal, Francisco Artísó Arraut, Antonio Artísó Turiera, José Calvet Porta, Francisco Rigola Artigas, Francisco Delcor Juanodó, Pedro Torres Masana, Martín Calderer Barrera, José Alart Casals, Salvador Calpe Soriano, Jaime Truñó Domenech, Ramón Solsona Casanovas, Moisés Truñó Sirvent y Francisco Casamitjana Isern.

¡Estos son los 43! y oh  
¡Llor á los héroes!

## La fiesta del pez

Organizada por la Junta Municipal de Ciencias Naturales de esta ciudad y bajo los auspicios de los Ayuntamientos de Barcelona, Manresa, Tarrasa y Bañolas, se celebrará este año y el próximo la Fiesta del Puz, en las referidas localidades que han escogidas para los primeros ensayos de repoblación de aguas en Cataluña, por sus famosos lagos Bañolas por la importancia de su pantano y Tarrasa, por la confluencia de los ríos Llobregat y Cardener Manresa.

Dicha fiesta consistirá: En el lanzamiento de alevines de varias especies de peces para la repoblación de los lagos, pantanos, estanques y ríos existentes en las demarcaciones de las citadas poblaciones.

En la celebración de Exposiciones de Piscicultura y Pesca, al objeto de dar á conocer los aparatos nuevos y perfeccionados, útiles y demás artículos concernientes al cultivo y ejercicio de aquellas artes; y en la celebración de concursos de pesca, ensayos de aparatos, conferencias y prácticas de piscicultura.

Las Exposiciones durarán desde Octubre próximo á Junio, por el orden siguiente:

Bañolas, entre Octubre y Noviembre; Tarrasa, entre Diciembre y Enero de 1911; Manresa, entre Febrero y Marzo; y Barcelona, entre Abril, Mayo y Junio.

Podrá prolongarse la de Barcelona á juicio de la Junta de Ciencias Naturales.

Las Exposiciones comprenderán: instrumentos, aparatos, ejemplares vivos y preparados, útiles y objetos que tengan relación con la Hidrología, Hidrografía, Maquinaria hidráulica, Ictiología fluvial y lacustre, Pesca, Piscicultura, Bromatología, piscicultura, Bibliografía, Aplicaciones industriales de los peces y Productos farmacéuticos de origen íctico.

Cada una de estas materias constituirá una sección en la siguiente forma:

**Hidrología - Hidrografía.**—Investigaciones físico-químicas y bacteriológicas referentes á la acción del agua en la vida de los animales acuáticos. Estudios hechos en los lagos (Limnología), Estudios acerca de la fauna y flora acuáticas. Ejemplares preparados, dibujos y fotografías. Aparatos y útiles empleados en dichas investigaciones. Laboratorios. Material é instrumentos.

**Maquinaria hidráulica.**—Aparatos de aforo para medir el agua. Contadores de todos sistemas. Depuración de las aguas. Filtros para la esterilización de las aguas. Tubería de hierro fundido; cemento, plomo, goma, etcétera. Bombas-grifos. Molinos de vientos. Compuertas; armaduras para para las mismas. Juegos de agua para estanques y surtidores. Planchas de cine, hierro perforado. Telas metálicas.

**Ictiología fluvial y lacustre.**—Peces vivos. Conservados en alcohol, formol ú otros líquidos. Disecados. Representados en dibujos, vaciados, modelos ó en cualquier otra forma. Ejemplares obtenidos por propagación artificial ó aclimatación. Crustáceos. Moluscos.

**Piscicultura.**—Piscifactorias. Modelos y dibujos de establecimientos y parques de Piscicultura. Modelos y dibujos de enfermedades de los peces; preparaciones. Procedimientos para hacer habitables á los peces, las corrientes infeccionadas con deyecciones ó residuos de fábricas; modelos y dibujos. Representación del desarrollo sucesivo de la cría de los peces y demás animales acuáticos. Enemigos de los peces; mamíferos, aves, reptiles, insectos, etc., disecados, conservados en líquidos, dibujados, etcétera. Animales útiles á los peces. Plantas útiles á los peces. Plantas útiles y perjudiciales á la Piscicultura. Escasa para salmones, alosas ó sabogas, anguillas, etc.; modelos, dibujos, etc. Cangrejos de río. Moluscos; hirudini-cultura (cría de la sanguinaria). Aparatos para la incubación de huevos de peces. Útiles para la fecundación; modelos de pinzas, cubetas, etc. Útiles para la higiene de los peces. Utensilios para la preparación y suministro de alimentos. Transporte de huevos embrionados y peces vivos; bidones, toneles y otros aparatos para el transporte de peces vivos. Embalajes para el transporte de peces para el consumo. Acuarios domésticos. Acuarios para Laboratorios. Juegos de agua para acuarios. Sifones de aeración y desagüe. Útiles de limpieza; pipetas, cepillos, etc. Plantas cuáticas de adorno para acuarios, surtidores, estanques y lagos. Peces para acuario. Accesorios para ídem.

**Pesca.**—Embarcaciones de pesca: modelos, fotografías, dibujos, planos. Sport fluvial: embarcaciones desmontables. Lona, madera, neumáticos. Accesorios para embarcaciones; motores propulsores. Vestidos, calzado para pescadores. Hilos de lino, torzales Jumel, blancos, americanos, de cáñamo, Cuerdas de cáñamo y de esparto. Pelos para pescar. Corchos. Plomos. Anzuelos ingleses, del país, montados y desmontados, etc. Agujas de metal, de madera. Fiteras. Ramos. Redes para solas, trasmallos, arteles,

remas, carboles, zurrones. Cañas francesas, ordinarias; bambú, con puño, etc. Cañas de viaje, cañas-bastón. Cañas inglesas, bambú, á una mano y á dos, etc. Cañas americanas. Molinetes ordinarios automáticos Sedales, crines, japoneses, caballo, etcétera. Flotadores. Cebros naturales y artificiales. Insectos artificiales, moscas artificiales en colores. Peces artificiales. Monturas. Cajas para pescadores. Portapeces. Casas metálicas. Esparaveles. Salabres, etc.

**Bromatología Piscícola.**—Estadísticas de la pesca fluvial bajo el punto de vista de la alimentación. Estudios sobre el valor nutritivo de la carne de los peces. Caviar. Huevos de otros peces: percas, carpas, lucios, etc. Peces ahumados, ídem conservados en sal, ídem conservados en aceite, ídem secados.

**Bibliografía.**—Obras de zoología y botánica acuáticas. Libros, revistas, estudios, monografías, proyectos, planos, vistas de cuanto se relaciona con esta sección. Cuadros murales de anatomía y fisiología de los peces. Cuadros murales de especies de peces de agua dulce. Dibujos sobre las relaciones existentes entre los animales vivientes y los extinguidos. Estadísticas referentes á la piscicultura. Postales. Radiografías. Cuadros al óleo, acuarelas de peces y asuntos de pesca.

**Aplicaciones industriales.**—Guano de pescado. Perlas falsas. Esencia de Oriente. Escamas de alburnos. Piel de peces. Harina de pes. Nácar. Coral. Industria botonera. Aplicaciones de la ballena. Vejigas aerianas de las peces. Ictiocola. Aceites de corégono, lota, etc.

**Productos farmacéuticos de origen íctico.**—Aceites de peces. Ojos de cangrejo. Conchas. Esponjas. Esperma de ballena. Escamas. Gelatinas, etcétera, etc.

Dada la finalidad educativa y de propaganda de dichos Certámenes, no se concederán premios. Únicamente los habrá, en los Concursos de pesca, concedidos por las Sociedades de pescadores de las respectivas localidades.

A los expositores y cooperadores que lo soliciten de la Junta de Ciencias Naturales de Barcelona, se les expedirá, por la secretaria de la misma, un diploma de cooperación, mediante el abono de cinco pesetas por derechos de expendición.

Hora era ya de que la repoblación de las aguas, empobrecidas de peces, preocuparan á los Ayuntamientos, percatados de la indiferencia del Estado, ante tan vital cuestión. Cabeles la gloria á los de Barcelona, Manresa, Tarrasa y Bañolas de secundar la obra de la Junta municipal barcelonesa de Ciencias Naturales, á cuya iniciativa se deberán las manifestaciones de cultura que lleva en sí la Fiesta del Puz. Su finalidad no puede ser más generosa, patriótica y altruista y merece el decidido apoyo de cuantos quieren para España un porvenir venturoso.

La población escogida para inaugurar la fiesta, de Bañolas, y á fe de que lo merece por su famoso lago de ocho kilómetros de radio, su importante industria y el carácter afable y trabajador de sus habitantes. Dist. unos 15 kilómetros de Girona y aunque carece de vía férrea, el viaje en diligencia no se hace pesado, pues el trecho es corto y el camino salpicado de panorámicas bellezas. La madre naturaleza no fué avara de sus dones en aquel pedazo de la provincia gerundense y lo dotó además de ricas aguas ferruginosobicarbonatadas que la vanidad de nuestras clases ricas, empeñadas en visitar los balnearios extranjeros porque *viste más*, deja casi así, desiertas. Día vendrá, sin em-

bargo, en que se irá á nuestra Suiza catalana como en peregrinación, para fortificar, nuevos Anteos, en un estrecho abrazo con la tierra, cuerpo y espíritu y rendir á aquella religioso culto, el culto de que es merecedora.

El Ayuntamiento de Bañolas quiere que la primera Fiesta del Puz coincida con la celebración de la fiesta mayor de la Villa ó sea el 24 del mes próximo, día de San Bernardo Calvo, patrón de la misma. Su empeño está logrado y ya acuden instaladores á la futura Exposición de piscicultura y pesca cuyos trabajos de organización corren á cargo de don Francisco de A. Darder director del Parque Zoológico Municipal de Barcelona y autoridad indiscutible en la materia. Falta que el Estado conceda para alivio del presupuesto de gastos la modesta subvención que Bañolas por boca de su representante en Cortes don Julio Fournier ha pedido al ministro de Fomento y aunque que hasta ahora no se sabe que haya salido la real orden otorgándola cabe esperar que es sólo cuestión de días, pues certámenes como el anunciado honran á los pueblos que los realizan y son verdaderas manifestaciones de cultura y de progreso.

Bien por la Fiesta del Puz.

(De nuestro servicio especial)

## Desde Roma

Entrevistas diplomáticas. — Travesía de los Alpes en aeroplano. — El cólera en Nápoles.

A fines del mes de Septiembre corriente el conde de Aerenthal volverá al marqués de San Giuliano la visita que éste le hizo en Salzbourg. El encuentro de los dos ministros se verificará en Turin, teniendo en cuenta las dificultades que se oponen para que los estadistas austriacos puedan venir á Roma, por respetos á la Santa Sede. Con el fin de entregar al rey Víctor Manuel una carta autógrafa del emperador Francisco José, Aerenthal hará también una excursión á la residencia de Racconigi. Desde luego declara que la venida del canciller austriaco á Italia, no se relaciona con los asuntos políticos de actualidad, porque solamente se trata de realizar un acto de cortesía. Por otra parte los sucesos que se han desarrollado desde la entrevista de Salzbourg, las polémicas entabladas entre los periódicos de Viena y de Roma, las continuas vejaciones de que se quejan los italianos en Austria, demuestran evidentemente que las relaciones entre los dos países aliados siguen presentando un carácter difícil y anormal, y que todas las entrevistas diplomáticas son impotentes para modificar esta situación.

Las autoridades sanitarias de Nápoles declaran que carece de fundamento los rumores propalados acerca de la aparición del cólera en aquella ciudad. Un parte de la dirección de Higiene que acaba de publicarse, afirma que todos los casos sospechosos han sido perturbaciones gastro-entericas, ocasionadas por las imprudencias de nutrirse con frutas verdes en esta época del año y con pescados averiados. En este año las alteraciones de la salud pública no han sido tan frecuentes como lo eran en los años anteriores, sin duda por efecto de la vigilancia que ejerce la policía de salubridad.

Una banda de aviadores se dispone á realizar la travesía de los Alpes en aeroplano, saliendo de Brigue con dirección á Milán, á las cuatro de la tarde para llegar á las seis á esta última ciudad. Mr. Chavez ha revelado sentir alguna inquietud por el frío

que hace congelar el aceite y paraliza el motor. Solamente serán cinco los excursionistas: Chavez, Cattaneo, Weymün, Wineziers y Faillette. Cruces blancas plantadas sobre las cumbres de las montañas indicarán á los viajeros la ruta que deben seguir para no perderse en la dilatada cordillera.

En Milán, un servicio de señales con banderas tricolores se instalará en un campanario para comunicar las noticias que se reciban de Brigue. El tiempo continúa siendo lluvioso y nublado en las montañas de las cercanías del Simplon. Desde la frontera austriaca anuncian que han sido reforzadas las guarniciones de Trieste y de otras plazas limítrofes.

Rossetti.

Roma, Septiembre de 1910.

## Triple ideal

### Salud - Fuerza - Belleza

La salud de la mujer depende sobre todo de la riqueza de su sangre. No hay duda de que la pobreza de sangre es causa de todo lo anormal en su estado: los dolores internos, los dolores de cabeza, en la espalda, en los costados: la palidez de las mejillas, las ojeras: el apetito que se va, la irritabilidad nerviosa que llega. Los ataques de nervios, la debilidad, el abatimiento y todas las desdichadas sensaciones que experimentan las mujeres en sus días de mala salud, todo esto proviene de la sangre que no es rica y pura.

Por esto, cuantas mujeres sufren deberán tomar las Píldoras Pink, que dan sangre rica y pura, restablecen el apetito, calman los nervios y restauran las fuerzas. Las Píldoras Pink aseguran á la mujer su triple ideal de salud, de fuerza y de belleza.



Doña Eusebia A. de Gázol, calle de Valdegama, núm. 37, Plasencia, curada por las Píldoras Pink, dice lo siguiente: "Tengo mucho gusto en poner en conocimiento de usted que las Píldoras Pink me han dado excelentes resultados. Hacía mucho tiempo que me había puesto yo en cura, sin conseguir hacerme superior á la debilidad general que se había apoderado de mí. Sentíame siempre fatigada, sin respiración, con algún malestar, de uno ú otro carácter pero comúnmente nervioso, sin contar los dolores de cabeza que apenas me dejaban. Leyendo en los periódicos las curaciones efectuadas por las Píldoras Pink comprendí que estas píldoras para mí serían buenas: en consecuencia las experimenté y desde luego quedé sorprendida al ver que con sólo dos cajas ya estaba mucho mejor y más fortalecida. Proseguí, naturalmente, un tratamiento que tan bien me sentaba y la curación es ya completa: estoy enteramente restablecida; he recuperado las fuerzas, y me hallo, por completo, bien."

Las Píldoras Pink curan la anemia bajo todas sus formas, las enfermedades nerviosas, la debilidad general, los dolores de estómago, el reumatismo. Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las 6 cajas.



# EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO

MINUTOS CON LA HEMIGRANINA del Dr. Caldeiro

**EL DOLOR DE CABEZA.** JAQUECAS, desaparecen en cinco minutos con la HEMICRANINA del Doctor M. CALDEIRO.  
**LA HEMICRANINA** es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en la Neuralgias á frigori (producidas por el frío), intercostales anémicas y sifilíticas; en la gastralgias, los REUMATISMOS ARTICULARES, la Ciática Disfagia de los tuberculosos, Dismonorreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el AUTOR la remite por 550 pesetas caja **Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9, MADRID.**

## Una Boda

En el camarín de la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, se ha celebrado esta mañana la de nuestro estimado amigo el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Girona, D. Luis Catalá Huguet, ilustre letrado, con la señorita D.ª María del Pilar Saló, encantadora con su *toilette* nupcial.

Ha bendecido la unión el muy ilustre señor Vicario general de la diócesis Dr. D. Antonio Llor, quien después de la Misa de velación ha dirigido á los novios una sentida plática, en la que en elocuentes y conmovedoras frases ha descrito el origen del matrimonio cristiano, la santidad del matrimonio y las relaciones de este Sacramento con la vida social.

De la ceremonia ha levantado acta el Juez municipal suplente don José M.ª Fabrellas, firmando como testigos el abogado D. Ramón M.ª Almeida y el Dr. D. Francisco Coll Turbau. A la fiesta, además de los padres, hermanos y familia de los contrayentes, han asistido amigas y amigos de los novios, todos los que han sido por éstos obsequiados con un opiparo almuerzo en el Hotel Peninsular.

Los novios que han recibido de sus numerosos «asamistades» y valiosos regalos, han salido en el expés de esta tarde para efectuar su viaje de boda.

A las muchas felicitaciones que con motivo de su unión han recibido los jóvenes desposados, unimos también la nuestra muy sincera, cordial y efusiva, deseándoles una interminable luna de miel.

## La función de ayer

Dos aspectos tenía la fiesta religiosa celebrada ayer tarde en nuestra ciudad y otros puntos de España: con la excusa de prestar acatamiento y veneración á la Virgen del Rosario, los clericales quisieron hacer un acto político de hostilidad al gobierno; es decir quisieron asociar á la Excelencia Virgen María, á sus ambiciones políticas y en el pecado llevaron la penitencia.

La fiesta del Rosario celebrada ayer, según confesión de los mismos clericales, tuvo esplendor bajo el punto de vista de que resultó una procesión más concurrida que la que anualmente se celebra en igual día; pero bajo el aspecto político resultó un fracaso completo.

Qué menos que de fracaso puede calificarse la asistencia al acto de solo mil quinientas personas (contadas por varios testigos), que representaban más de sesenta sociedades, cofradías, congregaciones, etc., etc. y en aquel número incluidos los niños y niñas, clero y seminaristas? Qué menos que de fracaso como manifestación política ha de calificarse la presencia de solo unos ciento cincuenta hombres mayores de veinte y cinco años, excluyendo al clero? De qué han servido tantas idas y venidas, tantas órdenes, requerimientos, avisos que por doquier circulaban con quince días de anticipación para que nadie dejase de asistir al acto?

La procesión de ayer fué solo y exclusivamente solo una manifestación clerical; religiosa, no lo fué lo que

otros años era, puesto que no era precisamente la devoción lo que imperaba entre muchos de los concurrentes; católica no lo fué, porque ninguno de los elementos conservadores que también son y se llaman católicos asistió á ella; clerical, si que lo fué porque clericales bien definidos son los que asistieron este año á la fiesta del Rosario, á la que apesar de celebrarse anualmente no se les había visto nunca hasta ayer en que se trataba de hacer la ostentación de clericalismo.

En el pecado llevan la penitencia, los que bajo el manto protector de la Santísima Virgen quisieron ocultar sus ambiciones, sus egoísmos políticos; el pueblo les conoce, vió el juego y se llamó andana dejándoles en el fracaso de que en una población de veinte mil almas solo mil quinientas personas, acudiesen á sus repetidas é insistentes llamadas.

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 3.

### Revisión arancelaria

El ministro de Hacienda someterá mañana á la firma regia los decretos para la revisión arancelaria.

Para ampliar la Junta de Aranceles y Valoraciones se aumentará el número de vocales de la Junta para que en ella tengan representación todas las tendencias de carácter económico.

En el último Consejo se habló de los tratados de Comercio, y se acordó que después de negociados no los firme el Gobierno, sin obtener previamente de las Cortes la autorización para reformar las partidas más necesarias del arancel de Aduanas, á fin de que no vuelva á suceder lo del tratado con Alemania que no pudo regir por falta de tiempo por su aprobación en las dos Cámaras.

### Alto cargo

Se indica para la Dirección general de los Registros á don Fernando Weyler.

### Para mejor proveer

El señor Cobian ha recibido cartas de varios diputados anunciándole preguntas é interpelaciones relacionadas con el expediente sobre supuestos débitos á comunidades religiosas. El ministro ha pedido antecedentes sobre este asunto con objeto de poder resolver en justicia.

## Noticias

Hemos recibido de la Comisión organizadora del mitin que se celebrará en Olot para protestar contra la campaña que los clericales vienen haciendo, una atenta carta invitándonos al acto.

Agradecemos la atención y LA LUCHA estará convenientemente representada.

Por cierto que nos ha extrañado en gran manera leer respecto á dicha Comisión, que sea Secretario de la misma el abogado D. Juan Meroles, liberal democrata, siendo así que el Secretario que como tal firma nuestra invitación, es D. José Mas, también

demócrata, que nos consta es el verdadero Secretario.

Un individuo á quien los consumidores del fiato de Santa Eugenia querían hacerle pagar los derechos correspondientes por una partida de pescado que llevaba, se ha negado á satisfacerlos y ha preferido arrojar é inutilizar el pescado antes que pagar los derechos.

Buen voto para la abolición de consumos sería el tal individuo!

Desde primeras horas de la mañana ha llovido en nuestra ciudad, cesando la lluvia por la tarde gracias al fuerte viento que soplabá. La temperatura ha descendido notablemente en relación á la de ayer.

Ha marchado á Puigcerdá el Gobernador civil de esta provincia Don Federico Schwartz, acompañado de su distinguida esposa y de su hermano político Don Antonio Ribaut.

Ayer tarde fué conducida, con la camilla municipal al Hospital, Dolores Comalada, habitante en la calle de la Barca, núm. 5.

En la Farmacia del Sr. Roca ayer fué curado un niño que presentaba una contusión en una pierna.

Esta madrugada en la carretera de Girona á San Felin de Guixols y en el término de Llabillillas, ha sido asaltado un carruaje en que regresaban de Llagostera varios artistas de la compañía que dirige el señor Benedito que habían dado una representación en aquella villa.

La presencia de ánimo del director que ha emprendido á garrotazos con el primer asaltante que se ha echado á la cara, ha puesto en fuga á los nuevos discípulos de El Peral y ha permitido á los viajeros terminar su ruta sin más novedad que el susto consiguiente.

Hace algún tiempo haciéndonos eco de las muchas y justas quejas del vecindario, nos dirigimos desde este sitio á la empresa de aguas potables de esta ciudad para que procurase evitar las continuas interrupciones que especialmente en días festivos se observa en el servicio expresado.

Nuestro ruego de nada sirvió y las interrupciones han venido sucediéndose como el si el agua fuese artículo de lujo del que puede prescindirse, con la agravante de que la última ya no es de unas horas, ni de un día, sino que llevamos ya en Girona dos días enteros que en las casas no se recibe una gota de agua apesar de que los propietarios é inquilinos la pagan puntualmente y ello ya no es tolerable, pues aparte de que en los días festivos ha de comprender la empresa, que en las casas también se bebe, se guisa y se lava, si lo que ojalá no ocurra, se declarase un incendio en Girona, de que se alimentarían las bocas de riego?

Es preciso pues, que el Sr. Alcalde haga entender á esa empresa, ya que á nosotros no ha querido atendernos que solo en casos de verdadera necesidad puede interrumpirse el suministro del agua potable y aun estos casos deben ser avisados con oportunidad para que en las casas puedan adoptarse las precauciones necesarias

á evitar la falta de tan indispensable artículo.

La cosa pasa ya de castaño oscuro y tiene todo el aspecto de un abuso que no puede ni debe tolerarse.

A ver pues, si quien puede lo corrige.

De la importancia que tuvieron las manifestaciones clericales celebradas ayer en varios puntos de España y á las que la prensa nea hace asistir cientos de miles de concurrentes, pueden formar idea nuestros lectores vecinos de la capital que presenciaron la que en Girona se celebró.

Testigos imparciales que contaron uno á uno los asistentes llegaron á sumar poco más de 1500 personas y los más entusiastas del acto, llegaban y se atrevían á suponer que habían asistido dos mil; pues bien, el responsable de la Gaceta del Norte diario clerical que se publica en Bilbao, telegrafió á aquel colega diciéndole que á la procesión habían asistido diez mil personas.

Callamos el nombre del audaz corresponsal para no ponerle en ridículo; porque cuidado que se necesita audacia para decir tal cosa cuando reunidos todos los manifestantes en la Catedral no ocupaban ni la mitad del templo.

Donde tendria los ojos el buen hombre que contó casi á razón de diez, lo que varias personas contaron á raíz de uno?

Y ahora hagase caso des 90.000 de Pamplona; los 30.000 de San Sebastián los 14.000 de Murcia y los 90.000 de Girona.

### Alcaldía Constitucional de la Inmortal Girona

#### A-VISO

En virtud de lo dispuesto por la R.O. de 17 Octubre de 1903 (D. O. número 228 y con el fin de evitar á los interesados las responsabilidades en que podrían incurrir en caso de incumplimiento, recuerda esta Alcaldía á todos los individuos sujetos al servicio militar que se hallen fuera de filas, ya sea en concepto de licenciados, ya en el de excedentes de cupo ó condicionales, la obligación ineludible que tienen, durante los próximos meses de Octubre y Noviembre, de presentarse á pasar la revista anual reglamentaria, provistos de sus respectivos pases de situación. Siendo de observar, que los individuos pertenecientes al arma de Caballería, deben verificarlo en las Oficinas del 8.º Depósito de Reserva, establecidas en la Ronda de Fernando Puig n.º 16-2.º-1.º y las de las demás armas, en la Zona de Reclutamiento de Girona n.º 22 sita en el Cuartel de San Martín.

Lo que se hace público por medio del presente aviso, para que llegue á conocimiento de los interesados.

Girona 30 Septiembre de 1910.—El Alcalde, A. Valles y Rigau.

La manera de prolongar la vida es conseguir

### UNA BUENA DIGESTIÓN

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas.

La integridad

### ESTOMACAL

se consigue tomando el **ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomachic)**, medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la *dispepsia*, la *inapetencia*, el *dolor*, la *acidez*, los *pómitos* y el *enfamecimiento* producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo utilísimo para curar las

### DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano 30, MADRID. Se remite por correo certificado á quien lo pida.

## -- SE NECESITA un -- Pianista

para todo el año, en el CINE-GRANVIA, Girona.

### Vinos Soler

VINOS de mesa desde 25 á 35 céntimos litro  
generosos > 1 á 2'50 pesetas litro  
CHAMPAGNES > 2'50 á 9 > botella  
(Sirvase embotellado y á domicilio)  
CIUDADANOS, 11

## ESANOFELE

Contraveneno del Mosquito

Previene el pauladismo y lo cura en todas sus formas.

#### DOSIS CURATIVA

6 píldoras diarias durante

..... 15 días .....

#### DOSIS PREVENTIVA Y RECONSTITUYENTE

2 píldoras diarias .....

Rogamos á los Señores Doctores, que lo ensayen Esanofele en los casos que resultaren Mosquito incurables con cualquier que propaga la fiebre, con la palúdica, seguridad de que después no lo abandonarán nunca.

DEPÓSITO: Alfredo Rolando Subida San Miguel 1, BARCELONA

HA trasladado su residencia á esta ciudad, Plaza Correo, 7, 1.º, la **Profesora en PARTOS** dona María Gracia Cazorla, Vda. de Padrosa. — Consulta de 2 á 4 tarde.

**VISITAR** los grandes almacenes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones. (Grandes novedades para invierno.

Tipografía E. SIMÓ — GIRONA





# SÍFILIS, VENÉREO, ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan á las vías genito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosas candelillas, quitando y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarrros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragias (gota militar), etc. Una caja de «CONFITES EMERIN» con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El «ROOB» depurativo EMERIN, inmejorable reconstituyente antisifítico, refrescante de la sangre, cura, completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. etc. Un frasco de «ROOB depurativo EMERIN» con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El «REGENERADOR de la sangre EMERIN» es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enemia, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

**Dichas enfermedades curadas radicalmente median-  
te los**

Medicinal

**TRES VIRTUDES:** Confianza, Honradez Seguridad.

Como prueba de esto, la casa EMERIN, devolverá á los enfermos el importe del primer frasco ó caja si no encuentran alivio en el primer día.

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse: Consultorio EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.ª, Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.

De venta en GERONA: FARMACIA de Don F. de A. ROCA, Plaza del Oli y Subida de Santo Domingo.

## Saquitos Arroz Glacé "LA FLOR DE VALENCIA"

Comprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea limpiar en el alimento, base primitiva de la buena salud.

Comprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz puro, sin mezcla de clases inferiores, como son la mayoría.

Comprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz sabroso, de exquisito paladar, puesto que no es castigado, para hacerlo blanco ni brillante, como el que se vende á kilos y fracciones.

DESPRECIAR LAS IMITACIONES  
sólo mi marca es de elaboración especial con patente

Saquitos de 1/2, 1, 2, 5 y 10 Kilos



Arroz Glacé (2 Kilos)  
COMERCIO ESPECIAL  
en arroces Bomba

Exportación á todos los países

## REGALO

que obtienen los consumidores del arroz "LA FLOR DE VALENCIA"

En cada saquito de 2 kilos va incluido un billete en combinación con la Lotería Nacional y tienen derecho á quince premios que importan en junto

1000 PESETAS

En los saquitos de 1 kilo y en la propia forma, cinco premios que importan

300 PESETAS

En los respectivos billetes se detalla la forma y distribución de los premios.

Para ventas al por mayor

C. INSENSER VALLÉS

Ausias March, 76

Despacho: Ali-Bey, 29

BARCELONA

PIDASE EN LOS PRINCIPALES COLMADOS Y ULTRAMARINOS

## EMULSION FORCADA

Compuesta de Aceite puro de hígado de bacalao tan extraordinariamente mejorado en calidad y eficacia con el racional procedimiento, base de esta Emulsión, que resulta agradable de gusto, asimilable rápidamente y en totalidad sin trabajo digestivo alguno y con potencia tres veces más fortaleciente y reconstituyente. Por mérito tan superior fué la Laureada con el Primer Premio en el Concurso de Emulsiones que convocó el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Sin rival para niños débiles, flacos, desganados ó tardíos en andar, para adultos anémicos ó debilitados, etc., etc.

Principales monumentos, bellezas y lugares típicos de España, por el moderno procedimiento Tricolor.

## Iberia

Espléndida colección de VISTAS

Publicación Editorial Atlántida

BARCELONA

Ha aparecido el 1.º cuaderno.

Pídase en kioscos y librerías.

Precio UNA peseta. (Por correo,

1'10; certificado 1'35)

## VERNET LES BAINS

PARAÍSO DE LOS PIRINEOS

Delicioso y fresco Balneario Termal y Climatológico en la falda del incomparable CANIGÓ

PARA EL REUMATISMO, NEUROSIS, CONVALESCENCIAS, VIAS RESPIRATORIAS etc.

MAGNÍFICOS HOTELES CON TODO EL CONFORT, ASCENSORES,

ELECTRICIDAD — CHALETES AMUEBLADOS — TEATRO — CASINO

JUEGOS — SPORTS — GARAGE — INMENSOS JARDINES

Centro de admirables excursiones

Del 15 Junio al 15 Septiembre se despachan billetes de ida y vuelta en 1.ª clase desde Barcelona, valederos 90 días, por Pt<sup>as</sup> s. 30, y Frs. 16'50. Pedir informes ó folletos á la Agencia: Barcelona, Rambla de Sta. Mónica, 2 pral., ó al Etablissement VERNET-LES-BAINS (Pyr. Or.) Francia.

## Productos Farmacéuticos del Dr.

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

## Elixir Tónico Nervioso FERRER

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

**No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y el Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por desear escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres.

Depósitos: en BARCELONA: Farmacia «La Cruz Roja» de A. Roca Plaza del Oli, de Morira, R. Álvarez, R. de J. Pérez, Abadía, 2 y Heredia Vieja 1. — En PUERTO RICO: Farmacia de J. Segura

ESQUELAS mortuorias y de funeral, se reciben en la imprenta de este periódico hasta las dos de la tarde.

## El Aguila Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

Sucursales

Precio, 3. MADRID, 6. BARCELONA, Plaza Real 13. ALICANTE, Princesa, 2. BILBAO, Estación, 5. CADIZ, San Francisco, 25. GIRONA, San Bernardo, 31 y 33. MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLOCA, Colón, 3. SANTANDER, Isabel, II, 2. SEVILLA, Sierpes, 72. VALENCIA, Peris y Valero, letra E. VALLADOLID, Santiago, 57. ZARAGOZA, Independencia, 1.

## MUEBLES!!!

"LAS AMÉRICAS" GRANDES ALMACENES

Comedores, Dormitorios, Despachos, Recibidores, Salones, etc.—Muebles modernos á precios excepcionales. — Novios visitad estos almacenes y quedaréis complacidos en calidad y precios.

129 Paseo de Gracia 129

BARCELONA

! Enfermos crónicos de las vías respiratorias !

Asmáticos, bronquíticos, catarrosos, anémicos, los propensos á las pulmonías y al dengue: Prepararse contra el terrible invierno.

## Las Aguas Azoadas

son el mejor remedio. Curaciones completas. Miles de testimonios. Siempre alivian.

Calle Pelayo, 3. Barcelona

Unico establecimiento. — Pídanse prospectos.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

## Transports Maritimes á vapeur

LINEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral. —BARCELONA.

Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración Barcelona.

## LA URBANA

COMPANIA ANÓNIMA SEGUROS CONTRA INCENDIO, RAYO, EXPLOSION del GAS, de DINAMITA y aparatos de VA-

POR. . . . .

FUNDADA EN 1838

Establecida en España en 1840

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía:

88.000.000 de francos

RESERVAS PAGADAS DESDE

EL ORIGEN DE LA COMPANIA

211.331.971.56. francos

DIRECCION GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

JOSE GARCIA ALVAREZ

Calle del Progreso, 12, 2.ª, 1.ª.